

DODATEK č. 1

ke Smlouvě o výpůjčce bytových prostor ze dne 30. 3. 2022,

Smluvní strany:

Statutární město Mladá Boleslav

se sídlem Komenského náměstí 61, 293 01 Mladá Boleslav
zastoupené [redacted] primátorem města
IČO: 002 38 295
DIČ: CZ00238295
bankovní spojení: Česká spořitelna, pobočka Mladá Boleslav
číslo účtu: 43-66337722/0800
(dále jen „půjčitel“)

a

Městská společnost pro správu nemovitostí s.r.o.

se sídlem Komenského náměstí 61, 293 01 Mladá Boleslav
IČO: 08684 596
zastoupená [redacted] ednatelem
zapsaná v OR u Městského soudu v Praze, C 323209
(dále jen „vypůjčitel“)

půjčitel a vypůjčitel budou dále společně označováni jako „smluvní strany“.

Smluvní strany se dohodly v souladu s § 2302 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, a v souladu s výše uvedenou smlouvou o výpůjčce na následujících změnách a doplněních smlouvy tak, jak je v tomto dodatku č. 1 uvedeno:

I. Úvodní ustanovení

Smluvní strany uzavřely dne 30. 3. 2022 v souladu s usnesením Rady města Mladá Boleslav č. 4484 ze dne 4. 3. 2022 Smlouvu o výpůjčce bytových prostor, kterou jsou vypůjčeny prostory části stavby, celkem 18 pokojů o celkové výměře podlahové plochy 218,32 m² v 1. nadzemním podlaží v objektu čp. 89 Staroměstské náměstí, Mladá Boleslav za účelem **výhradně pro zabezpečení humanitární pomoci uprchlíkům před válkou na Ukrajině a jejich ubytování v prostorách neobsazených v rámci stávajících smluv vázaných k této stavbě čp. 89.**

II. Předmět Dodatku č. 1

Předmětem Dodatku č. 1 je rozšíření čl. II „Předmět a účel výpůjčky“, kde se vypůjčitel zavazuje původně užívat předmět výpůjčky *výhradně pro zabezpečení humanitární pomoci uprchlíkům před válkou na Ukrajině a jejich ubytování v prostorách neobsazených v rámci stávajících smluv vázaných k této stavbě čp. 89*, a nyní bude užívat předmět výpůjčky (resp. volnou kapacitu) **i pro ubytování asistentů prevence kriminality a asistentů Bezpečného města.**

Ostatní ustanovení Smlouvy o výpůjčce se tímto dodatkem nemění.

IV. Uveřejnění dodatku

1. Smluvní strany tímto výslovně souhlasí s tím, že tento dodatek, při dodržení podmínek stanovených nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, může být bez jakéhokoliv omezení uveřejněn v souladu s ustanoveními zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv, v platném znění.
2. Smluvní strany se dohodly, že dodatek v registru smluv uveřejní půjčitel.
3. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a uveřejnění bez stanovení dalších podmínek.

V. Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru.
2. Tento dodatek je nedílnou součástí Smlouvy o výpůjčce s tím, že ostatní ustanovení nedotčená tímto dodatkem se nemění.
3. Tento dodatek je proveden ve třech vyhotoveních s platností originálu, z nichž půjčitel obdrží dvě a vypůjčitel jedno vyhotovení.
4. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek přečetly, s jeho zněním souhlasí a prohlašují, že byl sepsán podle jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují své vlastnoruční podpisy.

.....08. 2022

V Mladé Boleslavi, dne

.....
eslav:



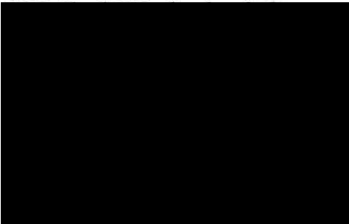
[Redacted signature]
primátor

[Redacted signature]
jednatel

DOLOŽKA

Toto právní jednání Statutárního města Mladá Boleslav bylo v souladu s ustanovením § 102 odst. 3 zákona o obcích schváleno Radou města Mladá Boleslav usnesením č. 5146 ze dne 22.8.2022.

..... 29. 08. 2022



.....
vedoucí odboru
Odbor správy majetku města
Magistrát Mladá Boleslav